

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Paradiso Tigers II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start No. Fin / Fine		code					
	CLUB 1		Paradiso Tigers II		2L		33 C BIANCHI Daniele 55 A BARRAY Daniel			99260 201211		13:51 19:01		66 99 1 66 33 2		23:26 33:14		10 2 00:00 55 2 00:00		25:14 35:14		I A			
CLUB 2		Sorengo		2L		32 G CORPATAUX Didier G			201116 22:59		71 19 3 71 7 4		53:20		7 2 00:00		55:20		I						
Lieu / Ort Location / Luogo		Paradiso		Date / Datum Date / Data		25.08.2023		24 DEMARCHI Alessio 11 PATCHETT Colin			213301 222406		24:03 24:30		24 5 66 6										
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:50		7 SALA Alex 66 MARCHESI Damian			96406 204454		26:29 35:30		33 66 7 33 66 8										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD39		3 BURKHARD Emanuele 50 CAMPANA Ruben			99133 206308		37:56 40:05		66 33 9 24 11 10														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		19 RICKENBACH Boris 71 BIANCHI Luca			2155 207433		41:46 41:54		66 3 11 10 7 12														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				99 DELLA SANTA Roberto 10 PONTI Daniele			96407 208411		48:17 52:02		33 66 13 33 66 14														
Cup / Pokal Coupe / Coppa				57:03			71 15																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			50																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		221231		Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
Time Keeper Chronométrateur		221231		BELLO Luana			Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
Official scorer Marqueur		215517		DONATI Chiara			Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
Referee 1 Arbitre 1		95244		BIAGGI Aris			Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
Referee 2 Arbitre 2		209337		ROSSELLI Simone			Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
Tech. Director Directeur tech.							Signature / Firma Unterschrift		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		219061		COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		15		4																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Paradiso Tigers II																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																									
COACH																									
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221078		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221078		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	
FRANKO Juraj								COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221078		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	
TIME OUT		X		X		4		TIME OUT		X		X		2 min		TIME OUT		X		X		2 min			